

移民

IMMIGRATION
BIMONTHLY

NO.

81

APRIL

2021

啟用
新版
查驗
章

展現
國門
新氣
象



移民雙月刊

目次

IMMIGRATION
BIMONTHLY

Chapter 1

封面故事

啟用新版查驗章 展現國門新氣象 3

Chapter 2

聚焦 移民署

穩步邁進新榮景-鐘景琨署長 5

新二代親善大使 傳播文化分享愛 7

「輔」移民官之養成 「導」專業經驗之傳承 9

婚姻媒合不冤枉 跨國幸福「五」保障 11

刊名：移民雙月刊

出版機關：內政部移民署

地址：10066臺北市中正區廣州街15號

電話：(02) 2388-9393

出版年月日：中華民國110年04月

創刊年月日：中華民國99年01月20日

期刊頻率：雙月刊

發行人：鐘景琨

編輯委員：梁國輝 林興春 林貽俊 黃齡玉

張文秀 黃耀樑 陳右芬 卓明偉

鍾秀英 林澤謙 林宏恩 謝文忠

陳建成 柳瑞福 李界瑩

封面題字：歐豪年

編輯總召：唐敏耀

副總召：吳嘉弘

主編：胡雅婷

執行編輯：謝坤政

美術編輯：康芮禕

編輯小組：蘇昱嘉 楊金滿 蕭正忠 郭哲維

曾詠鳳 張美華 羅心綸 蔡易良

鍾錚華 郭儒謙 魏秋宜 羅金定

展售處：

國家書店 (<http://www.govbooks.com.tw>)

松江門市：臺北市中山區松江路209號1樓

(電話02-25180207)

五南文化廣場 (<http://www.wunanbooks.com.tw>)

臺北店：臺北市中正區羅斯福路4段160號

(電話02-23683380)

臺中總店：臺中市中山路6號

(電話04-22260330)

本刊物另同步刊載於移民署網站出版品與影音專區

<https://www.immigration.gov.tw>



著作權管理資訊：

本刊物保留所有權利，欲利用本刊物全

部或部分內容者，需徵求本署同意或書

面授權，請洽本署秘書室電話 (02) 2388-9393#2740





Chapter 3

國際行腳

防範疫情 油棕之國的移民輔導行13

Chapter 4

服務你我他

連結在「嘉」新住民 幸福生活零距離15

Chapter 5

新住民 發聲

譜寫在臺夢想 開創人生志向17

力抗罕病困境 「拼」出人生願景19

Chapter 6

宣導專區

網路與公開金鑰的玄奇21

友情陣線



海巡雙月刊



清流雙月刊



警光雜誌



文 / 國境事務大隊鑑識調查隊專員 林銀姿 圖 / 國境事務大隊鑑識調查隊隊長 康慶年

本 (110) 年 1 月 1 日起，入、出境新版查驗章於機場、港口全面啟用，汰換已使用 8 年的舊式查驗章，新版查驗章由本署國境事務大隊第一線移民官組成的設計團隊，以別具匠心、跳出傳統思維的理念進行設計，其中，章戳上的臺灣圖騰，以超出框架的設計，象徵著臺灣突破目前外交框架的決心，另外，新版查驗章也提升了章戳防偽功能，讓本署移民官更能全面守護國門安全。



本署移民官使用新版查驗章

群策群力 設計新式查驗章

為了提升證照查驗用章品質，防止人蛇或人口販運集團不法偽刻我國查驗章，本署自 108 年起規劃換發查驗章，除了詢問線上查驗的移民官使用需求外，亦蒐集相關資料，作為政策規劃參考依據（例如：綜整各國蓋印入出境查驗章戳或單張式標籤紙（貼紙）做法、針對國人及外國人是否蓋印查驗章做法、免簽入境章戳顯示可停留天數或停留期限等），以期符合臺灣國情及世界國境管理趨勢。

本署確定刻製的章戳顆數及需求後，特別召集國境第一線有設計專長及參與熱忱的移民官

組成「109 年查驗章戳設計團隊」（下稱設計團隊），計有 6 名同仁參與，分別為：金門國境事務隊蔣立恩助理員、桃園機場一隊康文嘉科員、桃園機場三隊楊庭青科員、桃園機場四隊周均穎助理員、桃園機場四隊黃子綾科員及桃園機場五隊林子瑄辦事員。



設計團隊合影（左起：黃建勳專員、康文嘉科員、康慶年隊長、楊庭青科員、林子瑄辦事員、周均穎助理員）

其中，康文嘉科員將 TWN 字樣加入臺灣島嶼圖騰進行設計，並且揮毫寫出多種中、英文和數字特殊字體，作為章戳設計圖樣；另外，蔣立恩助理員除了提供創意點子外，也發揮電腦繪圖長才，將康文嘉科員設計的臺灣圖騰，於電腦進行後製，方便設計團隊的後續作業。



桃園機場一隊康文嘉科員揮毫作品

設計團隊在短短 1 個月內召開 4 次會議，從原先 15 款設計，篩選出 8 款設計，最後經本署同仁票選出 3 款供本署署長勾選最後定稿。新版查驗章戳设计理念主軸有「延續」、「創新」及「防偽」三大面向：

一、延續面

1. 章戳圖型：保留章戳尺寸規格及版型，如：入境章戳採八角形、出境章戳採圓形及免簽證章戳採正方形。

2. 大師書法：保留榮獲 101 年度行政院文化獎書法家董陽孜女士撰寫之「中華民國」、「入境」及「出境」等 8 字書法字體。

二、創新面

1. 增加手寫書法字體 R.O.C. (TAIWAN) 於新版設計，並搭配董陽孜女士之書法及增加手寫筆跡防偽功能。

2. 發揮個人創意於新版設計，例如：以 TWN 結合臺灣地圖及以 R.O.C. (TAIWAN) 結合臺灣地圖設計新圖騰取代梅花圖騰；臺灣圖騰與書法字體突出外框，象徵我國突破諸多國際重圍與限制框架。

三、防偽面

章戳文字皆採用特殊字型，維持雙色印油提高防偽門檻。



新版查驗章圖樣

別具巧思 呼應臺灣價值

整體而言，本署由第一線移民官組成的設計團隊，大家集思廣益，發揮巧思，創造臺灣象徵圖騰，取代舊式版本的梅花元素，而臺灣島嶼圖騰中間則由護照國家代碼 TWN 構成，除字體具藝術美感外，整體畫面表現出臺灣中央山脈疊嶂層巒的特色；查驗章上的臺灣圖騰，除可促進外國旅客對臺灣的認識，也呼應近年不斷強調的臺灣本土認同感。

此外，新版查驗章的設計有別以往，以「突破框架」理念，將臺灣島嶼圖騰及中文書法字體超出查驗章戳框，一方面展現臺灣突破外交限制框架的決心，另一方面，在全球嚴重特殊傳染性肺炎 (COVID-19) 嚴峻的時刻，以實際行動向國際社會證明臺灣價值。

查驗章上的書法題字 (如：「中華民國」、「入境」及「出境」等 8 字)，由書法藝術家董陽孜女士撰寫，其書法真跡目前保存在國境事務大隊鑑識室，並且是國內、外賓客到桃園國際機場參訪時的必經打卡據點；而新版入境章戳，「境」字隱含巧思，在部首「土」的右下方多了一點，期盼在疫情過後，入境旅客多一「點」，跨境旅遊及全球經濟，早日恢復正常運作。



設計團隊召開新版查驗章會議

為宣導查驗章更換措施，本署透過駐外移民秘書及外交部，轉知各國邊境管理單位，新版查驗章簡介中英文資料，並發函通知相關運輸業者；於去年 11 月在本署舉辦的「防制簽證詐欺工作會報」及「外事工作坊」，向駐臺使領館處各國官員簡報介紹新版查驗章；另外，於本年第 1 天，本署特地製作查驗章戳紀念鑰匙圈，致贈予新版查驗章啟用當天入出境的民眾，在目前國際間疫情尚未止歇的時刻，祝福每一位旅客能夠身體健康、平安返家。



本署移民官 (右) 於桃園國際機場將紀念鑰匙圈贈予民眾合影



穩步邁進新榮景- 鐘景琨署長

在內政部徐國勇部長(左)主持下，本署原任副署長鐘景琨(右)陞任署長

文 / 秘書室科員 柯元蘋

圖 / 人事室佐理員 陳威谷、秘書室佐理員 尚孝芬、康芮禕

◎ 部長主持交接典禮 表達感謝及期許創新

本(110)年1月15日，在內政部徐國勇部長的主持下，本署完成新、舊任署長交接儀式，由原任副署長鐘景琨陞任署長。

本署掌理外來人口管理、防制人口販運、移民照顧輔導、兩岸交流往來、國際交流合作、移民人權保障及移民政策推動等，各項勤(業)務專業且龐雜，徐國勇部長指出，上級於考量現階段各項政策需要，並參酌各適任人選之專業能力及職務歷練後，決定新任署長人選。

徐國勇部長並在致詞中提及，本署雖是相關單位中人力最少、成立最晚的機關，卻於多項勤(業)務績效表現中拔得頭籌，期望新任的鐘景琨署長以豐富的勤務經驗，在現有的良好基礎上精益求精、承先啟後，提升本署服務品質並開創新局；他也在致詞中代表蔡英文總統及行政院蘇貞昌院長，感謝本署同仁於嚴重特殊傳染性肺炎(COVID-19)疫情爆發之際，積極動員，守護國境，在邊境阻擋了肺炎疫情，對防疫成效貢獻斐然。

◎ 接棒防疫重任 強化外人管理

鐘景琨署長畢業於中央警官學校行政警察學系47期，為中央警官學校警政研究所16期警察行政組法學碩士，並獲71年特種考試警察人

員考試乙等考試行政警察人員優等，開啟了公職生涯。鐘景琨署長曾任外事警察、警政署航空警察局安全檢查隊副隊長及證照查驗隊副隊長，96年本署成立時即擔任國境事務大隊副大隊長，97年任國境事務大隊大隊長，102年任專勤事務第二大隊大隊長，104年因本署組織改造，任中區事務大隊大隊長，105年陞任本署副署長，並曾於107年底邱豐光前署長就任前代理署長職務。自本署成立迄今，鐘景琨署長一直都擔任內、外勤單位主管，嫻熟署內各項勤(業)務、熟悉相關法令、資歷完整、學養及經驗俱足。

鐘景琨署長表示：「整個署的運作和進步，需要大家一起付出、共同努力，我們只是整個機關成長歷程中的一部分，但在我們接棒的期間，就應該好好努力。我接任署長的未來工作願景，首重配合國家防疫政策，嚴密邊境管制；過去1年，肺炎爆發，人心惶惶，在全世界疫情嚴峻的狀況下，我們能有這樣的防疫成效，大家都辛苦了！防疫是現在進行式，不知何時結束，感謝同仁們一直以來的堅守崗位。」

除了防疫優先之外，鐘景琨署長也很重視本署基本面的勤(業)務，他提及第2個重點願景即為「加強國內外來人口的安全管理」；這是本署的工作重點項目，包含居、停留管理、失聯移工及其他各類案件的查處，以及收容管理等，涉

及的工作細項繁複，實際的執行面向也非常多元。鐘景琨署長說明，勤（業）務的落實和精進，除了需要同仁們的共同努力，也需要各級幹部發揮功效，讓同仁感受到支持與愛護，他說：「本署的工作千頭萬緒，希望幹部們以身作則、身先士卒，為同仁看頭看尾，和同仁站在一起，我們不要講場面話，不要官場文化，工作上要實實在在地做事、對同仁則要展現真切地關懷。我的第3個重點願景正是加強人才培育，有人才才有未來，本署有很多優秀的同仁，希望各級主管都能引導同仁展現其能力，以及給予同仁發揮的空間。」



本署鐘景琨署長（右）參訪桃園市新住民文化會館開幕儀式

◎ 正直挺拔的正義形象 祝賀蘭花藏勵志故事

鐘景琨署長在本署任職多年，對署內大小事都十分了解，不僅關心各項勤（業）務，更重視「人」的心聲，對同仁的愛護不遺餘力，同仁對他也非常熟悉，一知悉他接任署長職位，署內也出現不少期待新署長以專業帶領本署向前進的聲音。對外部顧客，如：移工和新住民等，他都十分關懷，推動事關民眾權益的法案，並時常出席新住民行動服務列車及新住民子女海外培力計畫的相關活動。

然而，鐘景琨署長也在就任時意外得知，原來在署外也有人受他影響！當時署長室收到一盆祝賀蘭花，署名陸軍軍官學校陳建義校長，陳建義校長表示，他就讀國民中學時期，是個調皮搗蛋不愛念書的學生，當時哥哥的高中朋友鐘景琨就讀中央警官學校，常來家中玩，他見到鐘景琨正直挺拔的氣概及正義凜然的形象，暗下決

心，立志將他當成偶像模仿，影響他後來就讀中正預校、投身軍旅。

30多年後，陳建義接任陸軍軍官學校校長，認為鐘景琨署長正是當年改變他命運的推手，影響了他的一生，使他不至因貪玩不好學而走上岔路，特地向鐘景琨署長表達：「當時就是有你當我的榜樣，我才會有今天。」

鐘景琨署長也高興地回應，沒想到自己的行為能為人表率、做人楷模，也期勉將來本署能為國家培育更多英才。



本署鐘景琨署長於新住民子女新星培育營致詞

◎ 辛勤耕耘穩步向前 新的一年牛轉乾坤

過去一年，世界充滿艱辛的考驗，本署肩負邊境防疫工作的重任，把守國家大門及人民的健康。

新的一年到來，鐘景琨署長在此時接下了署長的重任，秉持防疫先行、任重道遠的原則，穩步向前，鐘景琨署長表示，本署成立邁入第15年，我們的人少，起步比別人晚，設備等各方面也還有進步的空間，但我們肯努力就不怕晚開始，只要找出我們存在的價值及願景，必能發光發熱！整個署的運作需要全體同仁的同心協力，讓我們一起努力，穩步向前！



本署鐘景琨署長（第1排左4）於過年前夕發放紅包，恭賀同仁們新年快樂



新二代親善大使 傳播文化分享愛



文 / 北區事務大隊臺北市服務站專員 宋瑋琳 圖 / 北區事務大隊臺北市服務站專員 林漢洲



內政部徐國勇部長（第2排右5）、本署鐘景琨署長（第2排左6）等人於親善大使團成立儀式上合影

為宣揚多元文化觀點，在本署北區事務大隊臺北市服務站（下稱本站）籌備規劃下，從來自全國公、私立大專院校的新住民子女中，選出13名親善大使團員，每位都是融合多元文化的閃耀星星，他們經過為期1年的培訓課程後，於本（110）年正式成立「新光閃閃新住民二代親善大使團」，透過參與社區志工服務及校園公益宣講等活動，創造屬於新二代子女的新力量。

部長嘉勉 弘揚多元觀點

截至去年，我國新住民及其子女人數已達100萬人以上，但社會對於新住民家庭，仍存有部分誤解，導致新住民子女在成長過程中，不願面對或抗拒父母的母國文化。為了讓新住民二代更了解自己，由本站於去年向公、私立大專院校，徵集新住民子女組成親善大使團，並提供各類培訓課程（諸如：臺上演說、儀態訓練等）；在實習階段，安排他們進入社區或校園進行公益活動。本署希望透過提供舞臺，讓新住民二代有

發光發熱的機會，找回自信與尊嚴，成為臺灣新南向先鋒人才，與世界接軌。



親善大使於本站表演「洗手舞」進行防疫宣導

本年1月26日，於內政部舉辦「新光閃閃新住民二代親善大使團」成立儀式，儀式上，內政部徐國勇部長接見了13名親善大使，期許他們傳承家庭海外文化，並融合臺灣特色，發揚多元文化。內政部徐國勇部長表示：「透過移民署『培力計畫』、『築夢計畫』等計畫的實施，將協助新住民及其子女培養專業能力，發掘他們的優勢，使他們成為臺灣不可或缺的力量。」

◎ 運用語言優勢 傳播多元宗旨

出生在新住民家庭的子女，自小接收不同語言教育，耳濡目染下，逐漸內化為他們母語的一部分，利用多種語言宣揚異國文化差異，成為本署親善大使的最大優勢。

就讀中文系的劉德曜，母親來自越南華僑家庭，年幼時在多種語言的環境下成長，潛移默化下，讓他除了中文、英文外，也精通越南語及廣東話，身兼廣播節目主持人的他，經常在節目中向聽眾分享臺灣與越南的文化差異，成為親善大使後，讓他有機會以不同語言讓更多人認識新住民族群。

就讀日文系的柯鈺琴，母親同樣來自越南，為了拉近母親與越南家人的距離，認真學習越南語及相關文化習俗，希望透過母語溝通，讓彼此內心意念更加契合；擔任本署親善大使後，期望鼓勵更多新住民子女，主動認識父母親的母語文化，並藉此培養成獨有的優勢能力。

此外，由於近期臺灣在防範嚴重特殊傳染性肺炎（COVID-19）疫情上，成績斐然為國際知曉，因此，許卉真及利佳玲等親善大使，特別以不同語言及青年活潑形象，向前來本站洽公的民眾宣傳臺灣防疫作為，並發放特色防疫香包，祝福民眾遠離疫情、身體健康。



本站蘇慧雯主任（左3）帶領親善大使等人發放特色香包合影

◎ 提升自我認同 展現與眾不同

就讀汽車修護科的曾國揚，母親來自中國大陸，就學過程中，發現自己擅長設計汽車模型，且常常將設計好的模型於網路分享，因此結交了很多志同道合的朋友；作為親善大使的一員，對於

新住民二代的身分感到驕傲，希望利用自身成長經歷，鼓勵更多的新住民二代找到自我認同的重要性，活出屬於自己的光采。

就讀航空服務相關科系的李倚瑄，母親同樣來自中國大陸，由於母親經常鼓勵她參與社會公益事業，讓她從小就熱衷幫助周遭的人，並在課餘時間，擔任志工服務人群，例如：體驗青農生活、參加營隊活動或是投入伊甸基金會的培力活動；成為親善大使後，李倚瑄希望利用自己的成長經歷，協助更多新住民下一代增進對自身的認同感，並讓社會更多人看到，新住民有能力幫忙，能為社會貢獻一己之力。

就讀財政系的孫芳怡，母親來自印尼、父親在印尼經商，而天生個性樂觀、有自信的她，不僅在學校社團活動表現亮眼，也擔任學生會的公開發言人，在重要場合皆不會怯場；獲選為親善大使後，孫芳怡希望將自己的熱情傳播給認識的每個人，並計畫著未來能成為臺灣與印尼文化交流大使，到母親的娘家—印尼東爪哇島，分享臺灣這塊寶島。



親善大使合影（左起：徐惟祐、李倚瑄、張庭維、孫芳怡、劉德曜、許卉真、謝雅琪）

本站蘇慧雯主任表示，為了營造更友善的外來人口環境，並持續加強新住民及其子女的培力活動，本署目前有多項新住民計畫，如：新住民及其子女築夢計畫、新住民及其子女海外培力計畫及獎助（勵）學金計畫等等，希望藉由這些活動，使新住民及其子女能夠得到所需的資源，充分發揮潛能，創造屬於自己的優勢。



「輔」移民官之養成 「導」專業經驗之傳承



文 / 圖 訓練中心輔導員 蔡易良



本中心輔導員與學員前往仙跡岩健行合影

每年三月，本署訓練中心（下稱本中心）的輔導員，為了迎接前來受訓的移民班學員，將學員培育成本署需要的移民人才，協助學員建立正確的態度，輔導專業能力的養成，並期勉他們在專業訓練期間，時時刻刻突破自我，如同蟲蛹必須奮力破繭而出才能化羽成蝶一樣，日後成為能文能武的全方位移民官。本篇輔導員以自身的經驗，介紹每年移民班為期 8 個月的訓練點滴，讓有志成為移民官的學員們作為參考。

🎯 重新開始 積極態度的養成

去（109）年 1 月，我有幸來到「移民署訓練中心」擔任輔導員，對我來說，這是個新工作的開始，也是公務生涯的重新磨練；而對於來自不同領域的學員，進入訓練中心亦是他們公務生涯的開始。雖然我與學員的角色不同，但相同的是，在這訓練課程裡，我與學員們皆要放下舊的思維，重頭開始，彼此互相學習與成長。

訓練，是為了讓學員們增進工作能力，提高他們的專業學識，由具有實際工作經驗與學識的輔導員，對於訓練工作做有系統、有計畫的督促與指引，為了讓訓練達到事半功倍的效果，輔導員會要求學員必須建立正確的態度來接受指導。然而，每位學員進入本中心時都已具有相當人格養成，倘要透過訓練來協助學員塑造正確的態度並不是一件容易的事，因此我們大多是透過經驗（如：訪查民眾時的談話方式）或案例分享（如：同仁涉風紀案件遭法辦等案例），讓學員得以如同海綿般學習吸收，保持適當彈性，培養更有全觀性、綜合性的思考能力，並適時地改變自己固有心態與思維，塑造良好品格。

🎯 綜合課程 多元人才的育成

身為本署的執法人員，為了厚實學員的基礎法律素養，本中心安排許多法令規定課程（如：入出國及移民法、兩岸人民關係條例、就業服務

法等課程)，現有師資除署內各單位主管外，同時邀請公、私部門優良講座授課，讓學員在未來的工作場合上，能有效運用各項專業知識。

由於移民工作多涉及國內外事務，除了須面對來自世界各國的賓客，有機會參與眾多國際會議，因此，學員須具備全球視野以提升應對技巧（如：本署定期舉辦防制人口販運國際工作坊、國境管理國際研討會等大型會議），而身為新一代移民官，個人的儀態表現特別重要，不僅代表個人，亦代表著本署的形象，若是在外交場合上，更是代表國家的形象。為使學員學習國際禮儀，本中心會安排儀態訓練（如：接待、行禮問候、用餐禮儀及基本教練等課程），經過反覆訓練，內化為生活日常，提升學員儀態及待人處事的能力。



本中心輔導員與學員參訪中華航空公司合影

另外，考量本署業務多樣，兼具外勤實務，本中心設置了不同種類的體技課程（如：射擊、合氣道、綜合逮捕術、體能等課程），一方面讓學員在之後的執勤過程中，能靈活運用相關技巧，保護自身安全，降低危險發生的機率；另一方面，讓學員養成運動的習慣，保持強健的體魄，應對外勤的各種突發狀況。除了上述的相關課程外，本中心為培養學員應對緊急事件及關懷社會的同理心，安排了急救訓練課程與社區服務等課程。

🎯 實務接軌 強化訓練成果

為了讓學員從做中學，從學中做，本中心協調本署其他單位共同安排實習課程，不僅提供一

個能夠結合理論與實務的平臺（如：前往本署服務站、專勤隊、收容所及國境相關單位等），同時讓學員思考理論與實務運用的差異，例如：在全球面臨嚴重特殊傳染性肺炎（COVID-19）時，安排「危機處理」課程，訓練學員將理論結合時事，討論如何降低危機發生的機率，並且在實習結束後，舉辦成果座談會，在各級長官蒞臨指導下，學員不僅將實習所見所聞，如實呈現於成果報告，並對於現行業務提出建議，展現出訓練的精神與豐碩的成果。



本中心學員至國境事務大隊學習護照辨識技巧

以上課程或活動，我們輔導員也都參與其中，陪伴學員們討論及成長，而訓練的過程是雙向的，對於學員而言，他們獲取了專業知識與技能；對於輔導員而言，我們就整體課程安排或訓練環節能有反思及檢討改進的機會。

🎯 寄寓厚望 展翅未來

由於自己曾經也是一位接受訓練的人員，而輔導員工作，讓我有機會轉換角色，從不一樣的角度看待訓練，但唯一不變的，就是期望每位加入的成員都是戰力滿滿，成為團隊內彼此的後盾，我們也確實看見了學員在每一次專業訓練中，認真的做好每個環節。

訓練的過程，雖然夾雜著汗水與淚水，但豐收的果實是甜美的，期盼每一位學員，在未來的公務生涯，都要勇於接收挑戰並扮演好自己的角色，永遠不要忘記我們的精神標竿「紀律、專業、團隊、創新」。



婚姻媒合不冤枉 跨國幸福「五」保障

文 / 圖 移民事務組專員 陳雅琪

近年臺灣社會，由於經濟發展與社會結構的轉變，個人選擇伴侶的條件越來越多元，不再侷限於臺灣本地，而有往國外尋找對象的情形出現，若因此與非本國國籍配偶合法登記結婚，即為所謂的「跨國婚姻」。為了實現跨國婚姻，民眾通常會尋求婚姻仲介的協助，但近來常有民眾向本署投訴，遭網路認識的婚姻仲介詐騙，不僅覺得仲介的服務不好，更認為仲介用外國女子的照片「騙」很大；又或者，民眾認為只是好心介紹鄰居娶外籍配偶，卻無緣無故被罰，實在很冤枉。其實，只要了解跨國婚姻媒合要點，並謹記「二要三多」口訣，幸福婚姻才会有保障。

◎ 千里姻緣一線牽 跨國婚姻與媒合

逐年遞增的新住民人口，組成臺灣不可或缺的力量，而跨國婚姻帶來的移民流動，成為新住民人口成長的主要原因之一；另外，根據截至去（109）年底的統計資料，女性外籍配偶數是男性外籍配偶數的7倍以上，說明臺灣成年男性更傾向於跨國找尋伴侶，而為了快速圓夢，大多數人會尋求跨國婚姻媒合仲介，但媒婆屬傳統習俗，因此並未限制個人不得從事婚姻媒合服務，僅規定不得要求或期約報酬，導致有些民眾因誤信私人介紹後，投入大量時間、精力，甚至支出了一筆可觀的費用後，仍落得一場空的下場。

跨國婚姻媒合，因雙方當事人語言、文化等差異性大，且涉及移民事宜，若是基於營利目的之跨國婚姻媒合行為，將容易發生勉強撮合或

蒙騙雙方之情形，衍生社會問題，所以，跨國婚姻媒合本質上應屬於公益化服務；而提供跨國婚姻媒合服務的仲介，須依入出國及移民法規定及財團法人及非營利社團法人從事跨國境婚姻媒合許可及管理辦法，向本署申請許可，並定期陳報媒合業務狀況、服務項目及金額資訊等正確訊息，並讓民眾自行決定代辦事項，使資訊透明化以及讓受媒合當事人有選擇的空間，提供服務者也不必吸收風險成本，並避免外界予以謀取暴利之負面形象。



慎選跨國婚姻媒合服務

◎ 要結婚 而不要頭昏

單身的阿文已屆不惑之年，身邊好友都已娶妻生子，出入也都是成雙入對，甚至參加聚會時，周遭的朋友也都是在聊父母經，讓阿文無從參與。因此，阿文加入了臉書的各大婚友社

團，這一天，阿文看到社團貼文「越南美女 20 歲，身高 160 公分，體重 45 公斤，未婚，無不良嗜好，尋求有緣郎！意者留言」，彷彿看到一線生機，立馬留言報名徵選，似乎上天還是眷顧阿文，讓阿文覓得美嬌娘。阿文聽從臉書社團的「仲介」指示，匯款新臺幣（以下同）30 萬元後，開始辦理阿文與越南女子的結婚流程，等太太成功來臺後，還要再付給仲介紅包當謝禮，殊不知待阿文與仲介到越南之後，越南女子卻開始佯稱不知道阿文年紀這麼大，因此不願意結婚，除非阿文增加聘金與金飾等條件，心急的阿文深怕娶不到嬌妻，再加上人生地不熟，無從選擇下，只好答應再增加 10 萬元聘金，卻從此一步步掉入無良仲介的陷阱。

以上案例已非首例，臺灣男性向外尋找伴侶儼然已成趨勢，為了不再形孤影寡，有人上網搜尋「跨國婚姻」，而提供跨國婚姻媒合服務的仲介，經常是挑選年輕、長相甜美或身材火辣的女子相片供民眾選擇，直到當地要辦理結婚手續時才發現，結婚對象與照片不符，因此造成糾紛與爭議；又或者，許多人娶了外籍配偶後，熱切幫該外籍配偶的同鄉介紹臺灣對象，透過網路張貼外籍女子相片，殊不知因此違反入出國及移民法第 58 條第 3 項規定：「任何人不得於廣告物、出版品、廣播、電視、電子訊號、電腦網路或以其他使公眾得知之方法，散布、播送或刊登跨國（境）婚姻媒合廣告。」而受罰，諸如此類的案例實在是層出不窮。



切勿相信網路廣告

◎ 媒合伴侶 應當婉拒報酬

經本署統計，近 3 年因違反入出國及移民法規定，經裁罰的案件計有 347 件，其中違反第 58 條第 2 項規定，以個人要求期約或報酬者，占 71% 為大宗；另外，依據司法院釋字第 802 號

解釋，為追求公共利益及保障民眾權益，跨國（境）婚姻媒合不得要求或期約報酬，違者處 20 萬元以上 100 萬元以下罰鍰，並得按次連續處罰，與憲法第 15 條保障人民財產權之意旨尚無違背，若當事人違反相關法令，本署均會依法提送至經專家學者等成員組成之跨國（境）婚姻媒合管理小組審議，倘有行政罰法第 8 條及第 18 條有關減輕處罰規定之適用，審查會會視狀況予以減免，最多得減輕至 7 萬元，避免個案處罰過重，而有情輕法重之情形。

本署建議民眾，如果真心想介紹對象予親朋好友，應該是從身邊選擇認識、條件適合的朋友來介紹，讓雙方透過實際互動以增進情感。



婚姻媒合避免要求或期約報酬

◎ 二要三多要注意 幸福生活「五」撇步

跨國婚姻有風險，應審慎評估與交往，或選擇經本署許可的合法跨國婚媒團體，並謹記「二要三多」5 口訣：要記得簽訂契約、要索取付費收據、多了解雙方背景、多詢問婚媒團體服務與收費項目、婚後與配偶多溝通，如此才能在跨國婚姻中，尋覓到美滿、幸福的婚姻。



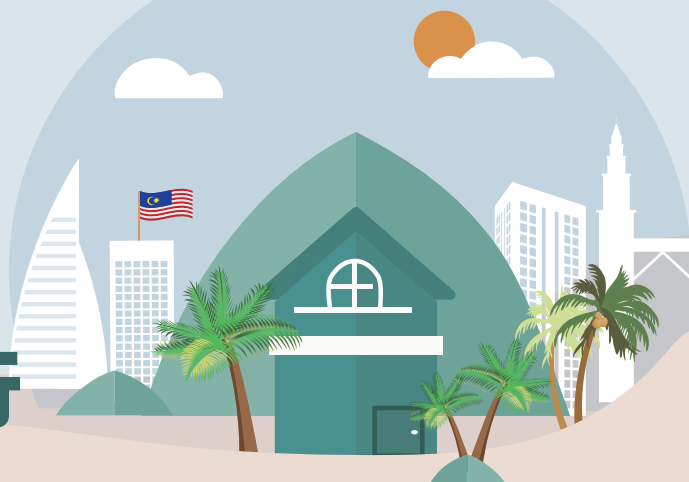
二要三多口訣



防範疫情

油棕之國

的移民輔導行



文 / 圖 駐馬來西亞移民秘書 卓茂桐

去 (109) 年在嚴重特殊傳染性肺炎 (COVID-19) 肆虐下，馬來西亞全國確診人數不斷攀升，致使馬來西亞政府發出行動管制令，於全國實施限制活動的防範措施，以防止疫情再度擴散；基於此背景下，本署駐馬來西亞移民秘書 (下稱移民秘書)，利用線上視訊，持續推行移民輔導工作，並透過自身的服務經驗，分享旅居在外需要注意的事項，供國人借鑑參考。

◆ 因應疫情 舉辦線上移民輔導

馬來西亞在防治疫情方面原本表現極為出色，甚至已將每日確診人數壓低至個位數，沒想到一場在沙巴州舉行的選舉，因未及早對外籍移工進行健康管理，致使疫情快速擴散，而馬來西亞政府為防範疫情加重，宣布階段性的行動管制令 (Movement Control Order)，嚴格規定各領事館與辦事處人員不能與馬來西亞政府官員會面洽公，工作推動上僅能以線上或通訊軟體進行。

移民秘書與移民輔導員在此種情形下，於本年 1 月 26 日參加了檳城臺灣商會舉辦的「護照、簽證與入出境面面觀」線上座談會，共計有 1 百餘人參與會議；在會議上移民秘書說明，為因應疫情，第三類海外大陸地區人民赴臺觀光暫停收件，而其他各項業務均如常推動，如：國人在海外出生子女申辦回臺定居、國人大陸地區配偶與子女如何回臺、無戶籍國民申辦臨人字號入

國許可與入出國日期證明申請等。



本署卓茂桐移民秘書 (右) 與吳敏儀移民輔導員 (左) 參與視訊會議

◆ 護照常新 入境記得「蓋」

馬來西亞移民局在入出境查驗時，不接受護照有污損的情形，因此，國人在出國前一定要檢視護照是否完好 (如：外表有無破損或被改變、內頁有無污漬或遭訂書針劃破或因空白處已蓋滿無可再蓋章地方、機器可判讀條碼是否有嚴重磨損可能無法讀出資料等情形)，如果有污損的情況，記得一定要換發新護照。移民秘書提到，自己在服務期間曾遇到一位周遊數國的學生，在他的護照內頁蓋上了數個景點的紀念章，並多達 5 頁之多，因此被當地移民局拒絕入境而面臨遣返的事件。因當事人未滿 20 歲，他在臺灣的家人心急如焚地想要尋求幫助，而緊急於晚間致電本署駐馬來西亞辦事處，移民秘書在了解狀況後，隨即與當地移民局主管取得聯繫，經過雙方溝通協調，整起事件才圓滿落幕。



馬來西亞移民局總部

入出境馬來西亞時，通關後一定要檢查護照上有沒有漏蓋入出境章戳，如果有漏蓋，切記當場要求補蓋，否則未來在出境查驗時被發現沒有入境章戳，加上電腦查無入境紀錄時，除了會延誤接下來的行程外，還會被要求留下配合接受調查，甚至被帶上法庭由法官加以裁決，破壞了出遊的美好的心情。

◆◆ 遵守當地法令 避免誤蹈法網

為了能長時間居住在馬來西亞，有些持短期簽證入境的外國人，會鋌而走險找當地「仲介」協助，具體協助內容是在護照上蓋假的出入境章戳，並配合特定查驗櫃檯通關，但此這種做法不但違法，更有可能面臨牢獄之災。所以，移民秘書提醒國人，應循正當管道申請居留簽證，不要聽信坊間傳言，走後門辦事，以免觸犯當地法令。

馬來西亞政府自 104 年 9 月 15 日，開始給予我國公民免簽證入境待遇，停留期限 30 天且不得延期，申請範圍主要以短期商務或觀光旅遊為主，但不得在當地工作。移民秘書回顧自己剛抵達馬來西亞不久，有個韓國知名偶像團體來巡迴表演，有 2 名特地由臺灣前來追星的女孩，持免簽證入境，在表演場地外，於友人所設攤位上，販賣自製的偶像紀念品，因商品精美，使攤位前的人潮絡繹不絕，殊不知已引起其他同業的

本地人注意並遭到檢舉，結果一批包括臺灣、韓國、泰國、香港與大陸等 10 多名的青少年，因觸犯當地法律，全部被帶到吉隆坡移民局拘留中心；移民秘書獲知消息後，第一時間與同仁前往探視，經過協調後，他們數日後即被釋放，並由家人帶回。移民秘書提醒國人，如果需要在當地工作，必須申請適當的入境簽證，以免誤蹈法網。



本署卓茂桐移民秘書（右 1）與吳敏儀移民輔導員（右 2）於移民局拘留中心協助國人

◆◆ 甜言蜜語 當心愛情詐騙

只要是要將錢拿出自己的口袋，就要當心。由於馬來西亞對世界上大多數國家給予免簽證優惠，也造成部分不法人士蓄意以馬來西亞為據點進行詐騙，其中，多數案件為愛情詐騙，詐騙者會佯稱自己是美國軍官或情治人員，在獲得受害女性信任後，即表示自己所寄送的貴重物品，遭馬來西亞海關查扣，需要受害女性協助匯款到當地移民機關或海關單位才能解決。

就已知的案件，受騙金額高達新臺幣數百萬元至數千萬元不等，尤其此類案件因受款地點在馬來西亞，受害人必須親自到當地報案，馬來西亞警方才會受理；但即使如此，最多也只能查到出借的人頭帳戶，很難抓到幕後主謀，損失的金錢更是有去無回，所以，如果有遇到要將錢匯到國外帳戶時，一定要特別注意，或打臺灣的 165 反詐騙諮詢專線詢問，以免自身錢財落入他人手裡。

移民秘書表示：「在疫情大流行的非常時刻，本署駐馬來西亞辦事處仍持續推動移民事務，期望馬來西亞的疫情獲得控制，國境管制能早日結束，雙方國民可以相互往來，並再次欣賞到兩國的美景，及人民的情誼。」

連結在「嘉」新住民 幸福生活零距離

文 / 南區事務大隊嘉義市服務站助理員 盧怡珍

圖 / 南區事務大隊嘉義市服務站移民服務社會工作人員 莊欣怡

位於北回歸線 23.5 度上的嘉義市，這個以雞肉飯及砂鍋魚頭聞名全臺的城市，獲得去（109）年全臺最幸福城市美稱。在這座幸福城市，截至去年年底，居住人口已達 26 萬人，新住民人數更是成長至 5,000 人以上，一股「新」勢力正逐漸崛起；為妥善照顧他們，本署南區事務大隊嘉義市服務站（下稱本站）除辦理各項移民業務，亦與嘉義市政府、國立嘉義大學及 NGO 團體等單位建立在地夥伴關係，共同幫助新住民適應環境，並提供舞臺給新住民參與各項活動，讓他們在臺灣有「嘉」的感覺。

💡戮力同心 各方力量協力行

本站在新住民照顧措施上，實施公務體系的跨領域整合，攜手嘉義市各機關推動各項重點工作，例如：去年 8 月，本站主辦第 4 屆「桃城新故鄉·安心玩嘉藝」多元文化活動，除了結合親子共讀及美食體驗，並規劃法國新住民藝術家齊方斯畫作展出及各國手作小物，同時也邀請嘉義市政府陳淑慧副市長及各局處代表共同參與，共同感受嘉義市新住民多元文化及活力。



本站陳南翰主任（第 1 排左 4）、嘉義市陳淑慧副市長（第 1 排右 5）等人於「桃城新故鄉·安心玩嘉藝」多元文化活動合影

此外，去年 10 月，嘉義市政府警察局邀請本站共同參與「新聲報到齊力止暴」活動，由新

住民朋友演出婦幼安全話劇創作，讓他們對於性騷擾防治及家暴議題有初步的理解，並安排日本、秘魯、越南、印尼及哥倫比亞等國的大廚，料理美食及文化分享。

💡協會提供舞臺 綻放新住民光采

不讓政府專美於前，由陳真真創辦的嘉義市傳統文化與技藝協會（以下簡稱協會），以「美學、創新、多元」為理念，向本署申請新住民基金計畫的補助，培育新住民及其子女各項技藝；陳真真，由於熱愛傳統文化，經常組織傳統表演藝術團隊，推廣歌仔戲，沒想到無心插柳柳成蔭，反而吸引許多對戲曲文化有興趣的新住民，進而創辦嘉義市傳統文化與技藝協會，組成具有異國風味的梨園戲曲文化。除了歌仔戲，陳真真也開立了「墨西哥慢速食」餐廳，聘請哥倫比亞、秘魯、日本等國的新住民負責烹飪，獨特的風味吸引眾多饕客流連駐足；另外，陳真真利用餐廳裡的閒置空間，打造成美食教室，由各國新住民分享在地美食文化，達到「以食會友」、連結在地人的目的。



本站陳南翰主任（第2排左2）、陳真真（第1排左1）等人於「墨哥慢速食」餐廳合影

協會內的新住民，透過陳真真歌仔戲劇團或她的墨西哥餐廳，逐漸融入臺灣社會；其中，來自中國大陸的王杏，加入劇團後，由於經常練習臺語，現在已經可以靠著流利的臺語，拉近與婆婆的距離，並能全程使用臺語演唱歌仔戲而不吃螺絲，讓她感到十分驕傲；來自日本的寺田由佳，擅長手作的她，擔任本署嘉義市服務站家庭教育暨法令宣導講師，教導親子一同享受手作樂趣；哥倫比亞籍新住民杜佑蕾，跳起傳統拉丁舞蹈熱情奔放，於107年第2屆多元文化活動，「舞狗精彩 The Greastest Showman 大娛樂家」擔綱演出；來自宏都拉斯的手作達人，鍾奈莉，於去年第4屆多元文化活動，擔任玉米葉人偶DIY講師，教導民眾製作可愛的人偶，深獲民眾喜愛。



鍾奈莉於多元文化活動之玉米葉人偶作品展示

💡 飲水思源 新住民的回饋奉獻

來自菲律賓的新住民羅戴娜，早期隻身來臺工作，機緣巧合下認識了現在的先生，並共同

撫育2個子女；對於大學學歷未完成，一直存有遺憾的她，後來就讀國立嘉義大學外國語言學系，希望畢業後能應徵翻譯或當英文教師，且就學期間因課業成績優異，獲得本署新住民及其子女培力與獎助（勵）學金補助，讓自己在求學路上，經濟能無後顧之憂。

從一開始的外籍身分，到成為正港臺灣人，一路上受到的鼓勵與幫忙，讓羅戴娜心中充滿感激；去年，透過本站與國立嘉義大學的合作計畫，羅戴娜申請至本署嘉義市服務站服務實習，藉由自身中文、菲律賓語及英語長才，不但協助外籍民眾申請各類居、停留案件，更主動向有困難的新住民給予關懷與幫助。



羅戴娜於本站服務實習期間

本站未來將繼續致力在地新住民照顧措施及各項服務，持續在全臺最幸福城市發揮影響力，讓嘉義市新住民在「嘉」的照顧下，得以落地生根、成長茁壯、進而追求自我實現。





譜寫在臺夢想 開創人生志向



文 / 中區事務大隊新竹縣服務站科員 彭思喬

圖 / 中區事務大隊新竹縣服務站科員 彭思喬、鄧氏秋恆

鄧氏秋恆，一位來自越南的大學畢業生，因為愛情遠嫁臺灣，從養育一對小孩的全職母親，變成到大學任教的中文教師，甚至創辦協會幫助在臺新住民，一路走來，憑藉自身的勤奮學習，解決不同階段遇到的各種問題，並逐步完成自己理想的藍圖。生活在臺灣這座美麗的寶島上，她說：「我感覺自己在這已經落地生根了，並發現了生命中的歸屬感，滿滿的愛讓我每天『越』來越幸福！」



鄧氏秋恆(第一排中)於新竹縣國際移民嘉年華現場與本署新竹縣服務站同仁(著印度服裝者)合影

棄高薪來臺 落地生根滿滿愛

鄧氏秋恆畢業於越南的國立河內大學中文系，中文程度佳的她，曾於 92 年至臺灣的移工仲介公司擔任翻譯，並於工作期間認識當時擔任研發工程師的先生，戀愛交往一段時間後，兩人於 97 年決定步入婚姻殿堂、一起生活。熱衷中華文化的她，雖然曾於大學在學期間作為交換學生赴中國大陸學習，然而，對於婚後的來臺生

活，心裡難免還是有些怯步，最終在先生深厚的愛情和支持下，讓她決定放棄翻譯的高薪工作，離鄉背井與先生返臺落地生根。

婚後，先後於 99 年與次年誕下 2 個寶貝，並由自己親自在家撫養，自此開啟了全職媽媽的身分；由於沒有娘家在身邊的支持，她說：「先生上班非常的忙碌，面對初次育兒的困難，只能透過視訊向遠在越南的媽媽詢問注意事項，或是仰賴家中婆婆的支援，心裡時常感到挫折與難過；但現在想想，能自己親手將 2 個小孩帶大，過去那段辛苦的時光都是甜蜜的負擔。」

成為專業通譯 解決溝通分歧

隨著在臺外國人士的增加，在政府機關（如：警察局、法院、本署服務站及專勤隊）遇到糾紛或調查案件時，經常會出現雙方雞同鴨講的情況出現，但攸關個人法律權益不得輕忽，於是「司法通譯人員」便顯得相當重要，傳達正確的口譯不只能協助雙方溝通，更是司法警察辦案，以及保護當事人權益的重要關鍵。

小孩長大到幼稚園讀書後，鄧氏秋恆報名了司法通譯人員培訓且順利通過認證，並且來到本署新竹縣服務站擔任通譯人員，她說：「初期來臺灣時，因為自身中文聽說能力很好，沒有語言溝通上的障礙；但看到身邊許多不諳中文的同鄉朋友，對於當地法令、規定還有流程都不熟悉，遇到問題時有口難張，因此主動向本署毛遂自薦擔任越南語口譯人員，希望能幫助來自越南

的新住民或移工，不會因語言隔閡而不慎觸法或疏忽了自己的權利。」

完成碩士學位 教學體貼入微

在一次因緣際會下，鄧氏秋恆獲得明新科技大學中文教師的工作機會，工作內容主要是教導東南亞產學專班的越南籍學生學習中文，而重新回到校園的她，重拾了自己想完成碩士學位的渴望；因此，在學校師生的鼓勵下，她積極地準備備審資料，終於順利考取該校化學工程與材料科技系的研究所入學資格，跨領域學習的她，時常在教學及課程之餘，與教授一同做實驗，增加自己的知識及經驗。經過 2 年學習，鄧氏秋恆通過論文及口試的發表，成功取得碩士學位，實現自我。



鄧氏秋恆碩士學位畢業照

鄧氏秋恆在擔任中文教師時，看到為了求學隻身來臺的外籍學生，想到當年自己去中國大陸當交換學生的情景，由於感同身受，所以在課程教學上，更能以同理心設計符合他們需求的教材，並時常苦口婆心的鼓勵他們要把握這份學習的機會。擔任中文教師一職是鄧氏秋恆人生中重要的轉捩點，原先以為要照顧家庭的自己，很難有一份專職的工作，也擔心自己無法同時兼顧家庭及事業，所幸，在學校工作時間固定並且還有寒暑假休假時間，讓她可以趕在下課後接送兒女，還可以一起放寒暑假，不會錯過陪伴他們成長的時光，現在的生活雖然忙碌但很充實，也讓她更相信「天下無難事，只怕有心人。」



鄧氏秋恆（第 1 排右 1）於校園一隅與外籍學生合照

創立新住民協會 發揚文化光輝

除了擔任教師、嘉惠學子外，鄧氏秋恆想更進一步為在地新住民貢獻一己之力，於是在 108 年 9 月創立了「新竹縣新住民文化發展協會」（以下簡稱新住民協會），一方面為新住民二代開設越南母語的課程，教導新住民的子女們學習越南語及文化，藉此提升他們未來社會上的競爭力；另一方面，也希望藉由新住民協會的力量讓越南文化持續在臺灣發展及保存下去。



鄧氏秋恆（中）與新竹縣新住民文化發展協會成員合影

新住民協會不僅會定期舉辦越南母語及文化的教學課程，並主動幫助初次在臺展開生活的新住民，讓他們能藉由參加新住民協會舉辦的活動，更快融入在地生活。此外，本署也是新住民協會重要的合作夥伴，遇有節慶或是特殊場合時，會共同舉辦慶祝活動，並藉此向新住民宣導重要的法令規定及權益資訊，希望藉由公、私團體間的合作，給新住民更溫暖的照顧及關懷。

回首初來乍到當時，對自己最大的期望就是能經營好家庭，但很幸運的是，在家人的支持、朋友的鼓勵及本署的協助之下，讓她能進一步完成自己的夢想，將越南特色文化在這片土地深植、發揚光大，希望未來能藉由新住民協會的力量及自己的長才，持續為新住民服務及發聲。

力抗罕病困境 「拼」出人生願景



文 / 南區事務大隊雲林縣服務站科員 陳亭方 圖 / 南區事務大隊雲林縣服務站主任 黃玟最

來自越南的吳氏深，來臺工作時認識了現在的丈夫，兩人交往一陣子後，她決定離開熟悉的家鄉，遠渡重洋來臺灣與丈夫展開新生活。然而，上天似乎有意考驗著吳氏深，一對罕病子女的出生，讓她與丈夫面臨沈重的醫藥費及照顧費用，為原本和樂樸實的家庭帶來陰霾。但吳氏深並沒有被擊倒，憑藉著堅忍不拔的毅力與面對挑戰的執著，巧手縫製精美的拼布作品，與丈夫相互扶持，共同面對上天給予的考驗。



吳氏深與丈夫鍾祖植及一對可愛的罕病子女合影

為愛來臺 築起堅強家園

吳氏深自小由母親獨自撫養長大，為分擔母親的辛勞，她選擇來臺灣工作分擔家計；在這裡，她與從事保險業的丈夫相識相戀，並決定嫁來千里之外的臺灣，組建幸福的家庭，婚後並育有 3 名可愛的子女。

但隨著兒女逐漸長大，吳氏深卻發現大女兒及兒子，不但在語言學習上出現困難，身體狀況也出現異常，無法獨立正常行走，最後甚至只能長時間俯臥在床。吳氏深夫妻兩人，遍尋各種醫療方式卻沒有結果，最後經基因檢查才發現，他們的孩子是全亞洲僅有 3 例的「多發性硫酸脂質缺乏症」；追本溯源，發現夫妻兩人雖沒有血緣關係，但他們的基因擁有相同的第 22 對染色

體，導致孩子缺乏特定的營養酵素，無法吸收食物中的營養，久而久之，孩子的身體會在 2 歲後逐漸退化，並逐漸演變成無法自理的狀態。

看著子女遭受病痛的折磨，吳氏深不向命運低頭，決定要做為孩子堅強的後盾，照顧他們，陪伴他們長大。

政府協助 撐起甜蜜負荷

雨過總會天晴，在政府機關及民意代表的協助下，衛生福利部於 105 年將此病症納入健保補助；本署也特別以專案方式提供協助，讓吳氏深的越南母親能在臺停留較長的時間，幫忙夫妻兩人照料孩子，減緩他們的壓力。

由於吳氏深夫妻的一對罕病子女，日常生活需要 24 小時的隨身看護，讓白天需要工作的他們分身乏術；所幸，吳氏深的母親願意前來臺灣協助夫妻倆照料小朋友，但礙於母親外國人的身分，依據「外國人停留居留及永久居留辦法」的規定，每 1 年最長只能在臺灣停留 6 個月，因此，吳氏深特別來到本署雲林縣服務站（下稱本站）尋求幫忙，希望本署能夠幫助她的母親在臺停留較長的時間，以減輕夫妻倆工作及照顧蠟燭兩頭燒的狀況。本署在深入了解吳氏深的困境後，以專案專簽的方式，讓她的母親能夠在臺延期，不受到停留期限最長 6 個月的限制。

雖然如此辛苦，吳氏深卻婉拒了來自各界的捐款，她認為，每一份美意，都應該留給更需要的人，她表示：「感謝政府的幫助，臺灣真的是一個十分溫暖且富有人情味的地方，每個人的加油打氣都是支持我繼續努力的動力，我會繼續勇敢向前。」

「杰妍拼布手作坊」 拼出豐富色彩

遭遇挫折，吳氏深卻不以為苦，利用照顧兒女的空檔，積極參與通譯培訓、拼布及服裝設計等課程，並考取日本手藝普及協會認證的拼布證書；於107年，她獲得本署新住民發展基金的「新住民女性創業加速器計畫」補助，以一對罕病兒女為名，創辦了「杰妍拼布手作坊」（下稱手作坊），製作了許多精美的拼布手提袋、背包、吊飾等多樣商品。



吳氏深的拼布作品獲得日本手藝普及協會認證

從一開始僅出於興趣，到後來越做越有心得，甚至開辦各式拼布課程，吳氏深希望將自己的手藝傳授給更多想學習拼布技藝的學員。吳氏深表示：「生活好似拼布，雖然經過不斷縫縫補補，但最後仍能成就一塊美麗的圖案。」



吳氏深（第1排左）於手作坊教導學員製作生活化拼布小物

回饋社會 扛出堅強人生

除了照顧一對罕病子女與教授拼布課程外，吳氏深了解「取之於社會，用之於社會」的道理，她熱心參與各項活動，例如：以行動力挺政府推動的「新南向交流」，參與本署推動的火炬計畫，前往雲林地區多所學校擔任多元文化講師；擔任工作人員，協助本署舉辦「新光閃南瀛

幸福耀臺灣」、「擴大失聯移工自行到案專案宣導」及「反賄一齊來」等各項活動。

為了幫助更多來自越南的同胞，吳氏深應本站邀請，特別設計出代表斗六地方特色的柚子零錢包，並多次擔任家庭教育暨法令宣導講師，與甫入境的新住民分享婚姻生活及家庭照顧經驗，做為本署與新住民的橋樑，幫助新住民能夠更快融入在臺的新生活；此外，她也在雲林縣政府社會處、警察局、地方法院等機關擔任越南語通譯，協助在臺越南籍人士解決生活上或法律上可能遭遇的問題。

擔任防疫大使 推動南向政策

去(109)年嚴重特殊傳染性肺炎(COVID-19)疫情爆發時，吳氏深擔任本站防疫大使，一同教導新住民製作各式精美圖案的拼布口罩套，以延長口罩使用的壽命，並以中文及越南文宣導各項防疫措施與配戴口罩的注意事項，讓新住民也能夠清楚了解臺灣的防疫政策，共同對抗嚴峻的疫情。

對於這一切，吳氏深滿懷感恩的心，她很感謝臺灣社會給她的幫助與機會，讓她能夠靠自己的雙手與丈夫扶持，共同扛起家庭的種種困境。吳氏深表示：「臺灣人的友善熱情讓我覺得很溫暖，尤其是移民署雲林縣服務站一直以來待我如同家人一樣，給予關懷與協助，另外，我也特別感謝移民署梁國輝副署長，曾專程來到我的手作坊為我加油鼓勵，並分享了许多政府推動照顧新住民的各項政策。未來，我將繼續努力，用自己的力量，成為臺灣新南向政策的推手，幫助臺灣的社會更加多元豐富。」



本署梁國輝副署長（左）與吳氏深（右）於手作坊合影

網路與公開金鑰的玄奇

本文轉載自法務部調查局清流雙月刊 110 年 1 月號

文 / 社團法人台灣 E 化資安分析管理協會 (ESAM) 理事長、中央警察大學資訊管理學系專任教授 王旭正

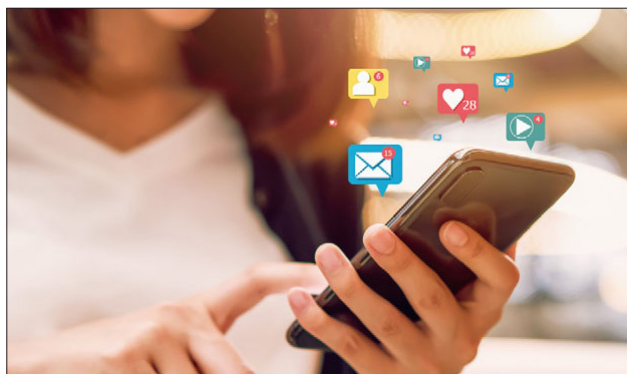
網路 - 電腦生命力的延伸

網路，現代科技蓬勃發展的最佳助選員，催生各式科技應用如雨後春筍般，一個個接連地冒出頭。網路將固定性的個人電腦，可攜性的手機等機器串接起來，讓這些替代人類工作的機器得以快速地交換訊息。在人的思維下，我們不斷創造「不可能」的奇蹟，而數學則是人類思維的規律性整理，不斷地觀摩、探索、實驗。

在網路世界裡，「個人」電腦讓每個人都得以迅速傳送訊息，也得以接收不同電腦使用者所分享的各式各樣資訊。

網路 - 讓生命更加多彩繽紛

試想，沒有網路的连接是怎樣的情境？早上起床、想要聽首 YouTube 的歌曲，可以嗎？上班族準備出門前，想了解可搭乘的交通工具，（如公車站牌的到達資訊），在到達前 1 分鐘才悠然在站牌出現，可以嗎？在公車到達前，自在無憂的在家、在早餐店裡，桌上一杯香磨咖啡，嘴上品嚐漢堡美食；或在中式早餐店，品味濃郁豆漿、飽滿的傳統飯糰、古早味蛋餅，可以嗎？



手機搭配網路的各種功能已和人們的日常生活密不可分

是的，這些都不是口號了，在網路「無所不可能」的通達裡，一切都是真的。沒了網路，科技就相形失色（或誇張地「瞬間消失」），成了「黑白」的人生，這似乎是可想而知的。網路在我們生活中的地位，以逆向的推想下，就能知道其不可或缺性。

有了網路安全，才有甜蜜可能

有了科技、有了電腦、有了網路，人們還需要什麼？我們開始進入主題。文明的發展，科技的催生，先求有再求好，沒有「安全」的加持，這檔事就永遠是沒有「保障」的缺憾。我們不會讓安全缺席的，安全裡的「祕密」與「真實」是自古以來人們最在乎的兩大存在價值。

1970 年代後，網路安全的必要性已被資安專家、密碼研究者看出將成為科技趨勢的基礎，建構「安全」的網路才能成就科技帶來的「便利」與習慣的「理所當然」。「安全」的基礎觀念就是「祕密」的保護與「真實」的判斷。在網路的傳遞裡，藉「安全」的機制能彼此輕鬆地分享祕密，並阻擋其他「好事者」、「竊聽者」，使之望而卻步、無計可施，達到祕密通訊的目的。

科技與神話的時空交錯

「公開金鑰」系統 (public key system) 即是現代「網路安全」的重要基礎。《西遊記》中其實也有著「公開金鑰」的玄機，是否記得唐三藏團隊中的孫悟空（簡稱老孫）？這老孫有著許多戲法，藉著從菩提祖師那學到的「變變變」，而能在〈摘吃仙桃〉、〈大鬧天宮〉、〈西天取經〉

的故事中，從身上拔出一叢猴毛，嘴裡吹出一股氣旋，讓那叢猴毛變出千百個「小孫悟空」的小猴兒，這些小猴兒都是老孫的化身，舞刀弄劍與妖魔鬼怪廝殺，神話故事場面看得津津有味、記憶深刻。每隻小猴都是本尊老孫的分身，傳承老孫所有功夫，得以與所有妖邪對抗。以此引申到金鑰的概念，即為當老孫本尊有一把 key，得以加解密時，老孫所變出的千百個分身小猴也都代表著老孫，所以這些小猴所持有的 key 都是來自老孫本尊，所有 key 都能對「祕密」加密與解密。換言之，用小猴的 key 加密，也能用老孫本尊的 key 解密，如此即代表這些 key 的群體是相互有關係，能得以對「祕密」做加密與解密的處理，並自然地回復「祕密」的內涵。藉此我們即知一個重要的概念推廣與應用，當老孫與眾分身小猴皆有 key 時，我們將傳統 key 的思維做些調整，即 key 的擁有者不再只有傳統的一把 key，而是擁有一把以上的 keys。而這些 keys 之間，是可以相互搭配來對「祕密」做處理（即加解密運算），對應到故事中，即為本尊與分身的同源性，藉由同一源體的本尊與分身的搭配即得以因應各式的需求與應用。此即科技與神話情境的時空交錯。



套用在金鑰的概念上，具有同源性的孫悟空（本尊）和以猴毛變出的小猴（分身），就是可以相互搭配來進行加解密運算的 keys

「公開金鑰」的玄機

回到網路公開金鑰系統下，我們再以《西遊記》的情境來做說明，以老孫與牛魔王這兩位人物的互動，可輕鬆揭開公開金鑰的運作。「公開」所指的是擁有 key 的主導者，為了順利在網路上

達陣，將 key 分成 2 種型式，一部分來公開；另一部分仍是傳統的思維，即 key 本來是被主事者所祕密擁有，不得為任何其他人所知曉，如此才是安全保護的核心價值。既然 key 公開了，那麼不就所有安全也都「公開」了嗎？這是一般人的誤解所在。公開系統的「公開」二字，僅限於主事者 key 的擁有與管理，為了在科技網路下依然能對「祕密」做安全保護，因此將「部分」的 key 做公開，此即「公開」二字命名來由。依圖 1 所示說明：孫悟空與牛魔王（以下用「老牛」來稱呼）的互動裡，老牛欲跟老孫作祕密通訊，那麼老牛會告訴老孫派個分身小猴來，小猴所持有的 key 可在網路裡公開被知，小猴亦可公開為老孫的分身。老牛看到分身小猴後，能用小猴的 key（公開的 key）將「祕密」做包裝加密，讓分身小猴將加密的包裝帶回，亦即由網路傳送給本尊的老孫。老孫輕鬆地看到加密的包裝，順手用老孫自己的 key 即可將包裝裡的「祕密」解密。因為老孫與小猴的 keys 是來自同源，小猴是老孫變出來的，當然老孫的 key 可輕鬆地解密。這套戲法，依此「祕密」的傳遞方式，網路上的牛魔王也將是如此炮製，先有一些相互有關係的 key（內容值當然是不同的），且有自己的祕密 key，並公開一部分的 key 於網路，使所有人皆知此公開的 key，若想跟老牛祕密通訊，即可用老牛的公開 key 做加密後的黑盒子包裝，而後傳送給老牛，老牛當然也輕鬆地用個人祕密持有的 key 得以將已加密的黑盒子包裝做解密。



公開金鑰系統下牛魔王與孫悟空的安全祕密通訊



移民櫥窗

**新式外來人口
統一證號專案**

新式統號的美好
到期來換就知道
實施日期：**110年1月2日起**

舊式 中華民國居留證
統一證號
A900000016
區域碼 A-Z 性別身分證 A.B.C.D 檢查碼

新式 居留證
統一證號
A900000016
區域碼 A-Z 性別身分證 男:8 女:9 檢查碼

內政部移民署
新式統一證號專區

主辦單位：內政部移民署
指導單位：內政部 國家發展委員會

境管措施及防疫專區

專區連結



Taiwan CDC
LINE@



1922
防疫達人



www.cdc.gov.tw



衛生福利部疾病管制署
Taiwan Centers for Disease Control

GPN : 2009905148

ISSN 2227-314X

00030



9 772227 314000

定價：新臺幣30元整